



Con el objetivo de ampliar el número de declaraciones de la renta que se realizan en euskara los Aytos. de Lazkao, Ordizia y Beasain han puesto en marcha la campaña correspondiente a este año AITORPENEA EUSKARARI. Campaña que se lleva a cabo desde 2009.

Dentro de esta campaña se ha realizado un buzoneo del folleto explicativo en cada municipio y próximamente se entregarán en lugares específicos. Además, los servicios de Euskara de cada Ayto. se han puesto en contacto con las asesorías que prestan sus servicios a tal fin para que se unan también a esta campaña.

[pdf 2016ko errenta aitorpena euskaraz \(2.00 MB\)](#)

### **Objetivos de la campaña**

El objetivo principal es que aumente el número de ciudadanos que vayan a realizar su declaración en euskara en la campaña de la declaración

de la renta que está a punto de comenzar.

Estos son los porcentajes año tras año de las declaraciones realizadas en euskara:

Año	Beasain	Ordizia	Lazkao
2009	8,37	8,29	15,52
2010	9,77	11,79	16,55
2011	11,42	13,49	19,24
2012	13,50	14,89	22,15
2013	14,44	16,73	23,76
2014	15,60	17,10	25,61
2015	17,49	18,19	27,01

Cabe destacar los siguientes datos; desde que se dio inicio a esta campaña las tres poblaciones han doblado prácticamente el porcentaje de declaraciones realizadas en euskara. En el caso de Lazkao de cuatro declaraciones una se realiza en euskara.

### **La declaración de la renta también en euskara**

La campaña sobre la declaración de la renta correspondiente a 2016 comenzará el 18 de abril y finalizará el 26 de junio. Sin embargo a partir del 6 de abril se podrán aprobar las propuestas de autoliquidación ya enviadas. Los que deseen realizar la declaración mecanizada o por internet podrán efectuarla a partir del 18 de abril.

Hay tres maneras de poder realizar la declaración:

1. Propuesta de autoliquidación
2. Mecanizada
3. Por internet

En cualquiera de las tres opciones se puede realizar la declaración en euskara; basta con solicitarlo. ¿Cómo?

### **Propuesta de autoliquidación**

La carta junto a la propuesta se recibirán en bilingüe y a la hora de aceptarla es suficiente con declarar que se desea recibirla en euskara. De este modo, la declaración definitiva y las posteriores a recibir serán en euskara.

### **Mecanizada**

A la hora de pedir cita en la oficina de hacienda, se debe de solicitar que la relación con hacienda sea en euskara. Además, al

acudir a realizar la declaración, hay que realizar la solicitud de que los documentos se desean recibir en euskara.

### **Por internet**

Al acudir a un servicio de asesoría, se debe solicitar expresamente el deseo de realizar la declaración en euskara. Al descargar el programa de la declaración de la renta se deberá de seleccionar la versión en euskara.

Si el euskara debe de avanzar en su uso en el Goierri, es importante que los contribuyentes euskaldunes den los pasos necesarios para realizar la declaración de la renta en euskara. Es decir, que hagan uso del derecho a poder elegir el idioma. Por tanto, desde los Aytos. de Beasain, Ordizia y Lazkao se anima a la ciudadanía a realizar la elección del euskara. Porque haciendo la declaración de la renta en euskara se da un paso más en favor de su uso.

```
jQuery("#share886") . jsSocials({shareIn: "popup", shares: [{ share: "twitter", label: "Tweet", via: "", hashtags: "", text: " “AITORPENA EUSKARARI” la declaración de la renta en euskara", url: "https://www.beasain.eus/es/gobierno-municipal-noticias/432-aitorpena-euskarari-la-declaracion-de-la-renta-en-euskara"}, { share: "facebook", label: "Compartir", url: "https://www.beasain.eus/es/gobierno-municipal-noticias/432-aitorpena-euskarari-la-declaracion-de-la-renta-en-euskara"}, { share: "linkedin", label: "Compartir", url: "https://www.beasain.eus/es/gobierno-municipal-noticias/432-aitorpena-euskarari-la-declaracion-de-la-renta-en-euskara"}, { share: "whatsapp", label: "WhatsApp", shareIn: "self", text: " “AITORPENA EUSKARARI” la declaración de la renta en euskara", url: "https://www.beasain.eus/es/gobierno-municipal-noticias/432-aitorpena-euskarari-la-declaracion-de-la-renta-en-euskara"}, { share: "email", label: "E-mail", shareIn: "self", text: " “AITORPENA EUSKARARI” la declaración de la renta en euskara", url: "https://www.beasain.eus/es/gobierno-municipal-noticias/432-aitorpena-euskarari-la-declaracion-de-la-renta-en-euskara"}, { share: "telegram", label: "Telegram", shareIn: "self", text: " “AITORPENA EUSKARARI” la declaración de la renta en euskara", url: "https://www.beasain.eus/es/gobierno-municipal-noticias/432-aitorpena-euskarari-la-declaracion-de-la-renta-en-euskara"}], });
```